



多言語ボランティア募集

日本語でのコミュニケーションができない外国人住民に対し、通訳や翻訳をするボランティアを募集しています。

外国人住民とよりよく共生するため、あなたの力をぜひお貸しください。

※特にタガログ語・トルコ語・ベトナム語・ネパール語の通訳や翻訳ができるかたを募集しています。

行政情報や町会・自治会、学校、保育所からの連絡事項などの通訳や翻訳

対次の項目を全て満たすかた

- 日本語と外国語で日常会話以上の語学力を持つかた
- 18歳以上のかた（高校生を除く）
- Eメールを使用できるかた
- 就労可能な留資格を所持しているかた（外国籍のかたの場合）

交通費程度の謝礼あり

申請 官公庁発行の身分証明書（顔写真付き）を持参の上、協働推進課窓口（キュポ・ラム4階）へ火～土曜日 9:00～17:15（祝日を除く）

☎048-227-7607 FAX048-226-7718

川口オート 8月開催日程

入場無料



10月15日 伊勢崎場外
SG第26回「オートレースグランプリ」

※川口オートレース場は施設改修のため、11月末まで、本場開催を行わず、場外発売のみを行います。

問 川口オートレース場
☎048-251-4376 FAX048-257-0200

ボートレース戸田 8月開催日程



1回まで 戸田自場 サッポロビールカップ
4回 8回 戸田自場 報知新聞創刊150周年記念
スポーツ報知サマーカップ
11回 16回 戸田自場 第45回戸田ボート大賞・
サンケイスポーツ杯
19回 23回 戸田自場 アサヒスーパードライカップ
23回 28回 場外発売 SG第68回ボートレースメモリアル
(浜名湖)

※新型コロナウイルス感染症対策のため、無観客開催となる場合があります。
詳細はホームページをご確認ください。

問 ボートレース戸田 ☎048-441-7711

9月9日(金)まで 第134期ボートレーサー募集
15歳以上30歳未満で、未経験から目指せるプロアスリート。
※応募期間内に申請書類などの提出が必要です。
※詳細はお問い合わせください。
問 ボートレース戸田 選手募集係
☎048-441-6026(開催中の10:00～16:00に電話で)

リリア リリア・インフォメーション

申問 リリア・チケットセンター
(リリア1階 10:00～19:00)
☎048-254-9900

新着公演情報

12/24 土
リリアメンバーズ優待特別企画
ジョン・健・ヌッツォ
クリスマス・リサイタル
日15:00 場 音楽ホール
¥全席指定 3,500円 リリアメンバーズ会員 2,000円
※前売 一般 8/21(日)～ リリアメンバーズ 8/14(日)～

ゲスト:小川里美(ソプラノ)

〈プログラム〉
C.フランク:天使の糧(ソプラノ)
A.アダン:オー・
ホーリー・ナイト
ブッチーニ:歌劇
『トゥーランドット』
より『誰も寝てはな
らぬ』 ほか



《その他の主な公演》

10/5 水
脇園 彩
メゾソプラノ リサイタル

日19:00
場 音楽ホール
¥全席指定 3,000円
ピアノ:丸山貴大



〈プログラム〉
ロツシーニ:歌劇『チェネレントラ』より
アリア『悲しみと涙のうちに生まれて』
モーツァルト:歌劇『ドン・ジョヴァンニ』より
アリア『あの人でなしは私を欺き』 ほか

10/7 金
いま、注目のピアニストたち(シリーズ)
Vol.3 川口成彦 (フォルテピアノ)

日19:00 場 音楽ホール
¥全席指定 3,000円
1843年製仏ブレイル社の
フォルテピアノによる
オール・ショパン・プログラム
〈プログラム〉
ショパン:夜想曲第4番 へ長調 op.15-1 ほか



リリア・ワンコイン
パイプオルガン・コンサート2022

日(各回)15:00 場 音楽ホール
¥(各回)全席自由 500円

9/17 土 第2回 近藤 岳

〈プログラム〉
Ch.-M.ヴァイデル:オルガン交響曲第6番
ト短調 op.42-2 ほか



2023年2/12 日 第3回 川越聡子

〈プログラム〉
J.S.バッハ:幻想曲とフーガ ハ短調
BWV537 ほか



「文化活動助成金」事業の案内 ホールを利用する市
内在住の個人や地域団体が行う文化活動に対して助成
しています。詳細はリリアホームページをご覧ください。

※やむを得ない事情により出演者・曲目などが変更になる場合があります。公演中止を除きチケットのキャンセル・変更はできません。※一部の公演を除き未就学児の入場はご遠慮ください。※入場料は税込みです。

演奏活動60周年記念
10/16 日 前橋汀子 & 弦楽アンサンブル

日15:00 場 音楽ホール
¥全席指定 3,800円

弦楽アンサンブル
コンサートマスター:森下幸路
ヴァイオリン:森岡 聡 伝田正秀
平山慎一郎
ヴィオラ:伴野 剛 小倉萌子
チェロ:門脇大樹 村井 将
コントラバス:前田芳彰
チェンバロ:重岡麻衣



〈プログラム〉
ヴィヴァルディ:四季(全曲)
サン＝サーンス:序奏とロンド・カプリチオーソ ほか

10/29 土
山下 伶
クロマチックハーモニカ コンサート

日15:00
場 音楽ホール
¥全席指定 2,000円

ピアノ:持山翔子
ベース:小山尚希



〈プログラム〉
ひまわりリパルタンゴ/海の見える街/川の流れる
ように/熊ん蜂の飛行 ほか

11/12 土
富田一樹
オルガン・リサイタル

日15:00 場 音楽ホール
¥全席指定 2,500円

パッハ国際コンクールの覇者による
パッハ名曲選Vol.3
〈プログラム〉
J.S.バッハ:トッカータとフーガ へ長調 BWV540
J.S.バッハ:幻想曲とフーガ ハ短調 BWV537
J.S.バッハ:トッカータとフーガ ニ短調(ドリア旋法)
BWV538 ほか



リリアの室内楽

日(各回)15:00 場 催し広場
¥(各回)全席自由 3,000円

構成・お話し・演奏…大須賀恵里



10/23 日 第5回 ブラームスへのオマージュ

ヴァイオリン:松田理奈 ピアノ:大須賀恵里
〈プログラム〉
ブラームス:ヴァイオリンソナタ第1番『雨の歌』 ほか

2023年1/22 日 第6回 ヴァイオリン2本の妙なる調べ

ヴァイオリン:小林成成 白井 篤 ピアノ:大須賀恵里
〈プログラム〉
ボンセ:エストレリータ/サラサーテ:ナヴァラ ほか

その他の公演や各公演の詳細
はWEBサイトをご覧ください
(チケット予約もできます)。



ワンポイント 手話講座

今月は『誕生日』を紹介します。
「生まれる」と「日」を合わせることで
表現します。

①生まれる

両手をそれぞれ握り
お腹に当て、開きな
がら前に出す。



②日

左手の人差し指に、
右手の3本指をつけ
る。



問 障害福祉課 ☎048-259-7926 FAX048-259-7943